



Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

DYREKTYWY

- ★ Dyrektywa delegowana Komisji (UE) 2020/1833 z dnia 2 października 2020 r. zmieniająca załączniki do dyrektywy 2008/68/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie dostosowania do postępu naukowo-technicznego ⁽¹⁾ 1

DECYZJE

- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1834 z dnia 3 grudnia 2020 r. w sprawie emisji gazów cieplarnianych objętych decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 406/2009/WE przypadających na poszczególne państwa członkowskie za rok 2018 3
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1835 z dnia 3 grudnia 2020 r. w sprawie norm zharmonizowanych dotyczących akredytacji i oceny zgodności ⁽¹⁾ 6

REGULAMINY WEWNĘTRZNE

- ★ Decyzja Zarządu Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (Cedefop) z dnia 6 maja 2020 r. w sprawie przyjęcia wewnętrznych zasad dotyczących ograniczenia pewnych praw osób, których dane dotyczą, w związku z przetwarzaniem danych osobowych w ramach funkcjonowania Cedefopu 12

Sprostowania

- ★ Sprostowanie do decyzji Rady (UE) 2020/1815 z dnia 23 listopada 2020 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a rządem Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie współpracy w zakresie oznaczeń geograficznych i ich ochrony (Dz.U. L 407 z 3.12.2020) 20
- ★ Sprostowanie do Umowy między Unią Europejską a rządem Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie współpracy w zakresie oznaczeń geograficznych i ich ochrony (Dz.U. L 407 z 3.12.2020) 21

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

DYREKTYWY

DYREKTYWA DELEGOWANA KOMISJI (UE) 2020/1833

z dnia 2 października 2020 r.

zmieniająca załączniki do dyrektywy 2008/68/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie dostosowania do postępu naukowo-technicznego

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę 2008/68/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 września 2008 r. w sprawie transportu lądowego towarów niebezpiecznych ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Sekcja I.1 załącznika I, sekcja II.1 załącznika II i sekcja III.1 załącznika III do dyrektywy 2008/68/WE odnoszą się do postanowień określonych w międzynarodowych umowach dotyczących transportu lądowego towarów niebezpiecznych drogami, koleją oraz śródlądowymi drogami wodnymi zgodnie z definicjami w art. 2 wspomnianej dyrektywy.
- (2) Postanowienia tych międzynarodowych umów są aktualizowane co dwa lata. Ich ostatnie zmienione wersje mają zastosowanie od dnia 1 stycznia 2021 r. z okresem przejściowym do dnia 30 czerwca 2021 r.
- (3) Zgodnie ze wspólną deklaracją polityczną z dnia 28 września 2011 r. państw członkowskich i Komisji dotyczącą dokumentów wyjaśniających ⁽²⁾ państwa członkowskie zobowiązały się do złożenia, w uzasadnionych przypadkach, wraz z powiadomieniem o środkach transpozycji, jednego lub więcej dokumentów wyjaśniających związku między elementami dyrektywy a odpowiadającymi im częściami krajowych instrumentów transpozycyjnych.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić sekcję I.1 załącznika I, sekcję II.1 załącznika II i sekcję III.1 załącznika III do dyrektywy 2008/68/WE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Zmiany w dyrektywie 2008/68/WE

W dyrektywie 2008/68/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) załącznik I sekcja I.1 otrzymuje brzmienie:

„I.1. ADR

Załączniki A i B do ADR, stosowane z mocą od dnia 1 stycznia 2021 r., przy czym rozumie się, że wyrazy »umawiająca się strona« zastępuje się odpowiednio wyrazami »państwo członkowskie.«;

⁽¹⁾ Dz.U. L 260 z 30.9.2008, s. 13.

⁽²⁾ Dz.U. C 369 z 17.12.2011, s. 14.

2) załącznik II sekcja II.1 otrzymuje brzmienie:

„II.1. RID

Załącznik do RID, stosowany z mocą od dnia 1 stycznia 2021 r., przy czym rozumie się, że wyrazy »umawiające się państwo RID« zastępuje się odpowiednio wyrazami »państwo członkowskie.«;»;

3) załącznik III sekcja III.1 otrzymuje brzmienie:

„III.1. ADN

Przepisy załączone do ADN, stosowane z mocą od dnia 1 stycznia 2021 r., oraz art. 3 lit. f) i h), art. 8 ust. 1 i 3 ADN, przy czym rozumie się, że wyrazy »umawiająca się strona« zastępuje się odpowiednio wyrazami »państwo członkowskie«”.

Artykuł 2

Transpozycja

1. Państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia 30 czerwca 2021 r. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez państwa członkowskie.

2. Państwa członkowskie przekazują Komisji tekst podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Wejście w życie

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Adresaci

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 2 października 2020 r.

W imieniu Komisji
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

DECYZJE

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2020/1834

z dnia 3 grudnia 2020 r.

w sprawie emisji gazów cieplarnianych objętych decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 406/2009/WE przypadających na poszczególne państwa członkowskie za rok 2018

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 525/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie mechanizmu monitorowania i sprawozdawczości w zakresie emisji gazów cieplarnianych oraz zgłaszania innych informacji na poziomie krajowym i unijnym, mających znaczenie dla zmiany klimatu, oraz uchylające decyzję nr 280/2004/WE ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 19 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 406/2009/WE ⁽²⁾ ustanowiono roczne limity emisji dla każdego państwa członkowskiego na każdy rok w okresie 2013–2020 oraz mechanizm corocznej oceny zgodności z tymi limitami. Roczne limity emisji państw członkowskich, wyrażone w tonach ekwiwalentu CO₂, zawarte są w decyzji Komisji 2013/162/UE ⁽³⁾. Dostosowania rocznych limitów emisji dla każdego państwa członkowskiego określono w decyzji wykonawczej Komisji 2013/634/UE ⁽⁴⁾.
- (2) W art. 19 rozporządzenia (UE) nr 525/2013 określono procedurę przeglądu wykazów emisji gazów cieplarnianych państw członkowskich do celów oceny zgodności z decyzją nr 406/2009/WE. Kompleksowy przegląd, o którym mowa w art. 19 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 525/2013, został sporządzony w oparciu o dane dotyczące emisji w 2018 r., przekazane Komisji w kwietniu 2020 r. zgodnie z procedurami ustanowionymi w rozdziale III rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 749/2014 ⁽⁵⁾ i w załączniku XVI do tego rozporządzenia.
- (3) Całkowita ilość emisji gazów cieplarnianych objętych decyzją nr 406/2009/WE, przypadająca na poszczególne państwa członkowskie za rok 2018, powinna zostać określona z uwzględnieniem korekt technicznych i zaktualizowanych szacunków obliczonych podczas kompleksowego przeglądu, zawartych w końcowych sprawozdaniach z przeglądu zgodnie z art. 35 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 749/2014.
- (4) Niniejsza decyzja powinna wejść w życie z dniem jej opublikowania, aby zapewnić jej zgodność z przepisami art. 19 ust. 7 rozporządzenia (UE) nr 525/2013, które określają datę publikacji niniejszej decyzji jako dzień rozpoczynający czteromiesięczny okres, podczas którego państwa członkowskie mogą korzystać z mechanizmów elastyczności na podstawie decyzji nr 406/2009/WE,

⁽¹⁾ Dz.U. L 165 z 18.6.2013, s. 13.

⁽²⁾ Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 406/2009/WE z dnia 23 kwietnia 2009 r. w sprawie wysiłków podjętych przez państwa członkowskie, zmierzających do zmniejszenia emisji gazów cieplarnianych w celu realizacji do roku 2020 zobowiązań Wspólnoty dotyczących redukcji emisji gazów cieplarnianych (Dz.U. L 140 z 5.6.2009, s. 136).

⁽³⁾ Decyzja Komisji 2013/162/UE z dnia 26 marca 2013 r. określająca roczne limity emisji państw członkowskich na lata 2013–2020 zgodnie z decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 406/2009/WE (Dz.U. L 90 z 28.3.2013, s. 106).

⁽⁴⁾ Decyzja wykonawcza Komisji 2013/634/UE z dnia 31 października 2013 r. dotycząca dostosowania rocznych limitów emisji państw członkowskich na lata 2013–2020 zgodnie z decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 406/2009/WE (Dz.U. L 292 z 1.11.2013, s. 19).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 749/2014 z dnia 30 czerwca 2014 r. w sprawie struktury, formatu, procesu przekazywania i przeglądu informacji zgłaszanych przez państwa członkowskie zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 525/2013 (Dz.U. L 203 z 11.7.2014, s. 23).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Całkowita suma emisji gazów cieplarnianych objętych decyzją 406/2009/WE na każde państwo członkowskie za rok 2018, wynikająca ze skorygowanych danych z wykazów po zakończeniu kompleksowego przeglądu określonego w art. 19 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 525/2013, jest określona w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 grudnia 2020 r.

W imieniu Komisji,
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

—

ZAŁĄCZNIK

Państwo członkowskie	Emisje gazów cieplarnianych za 2018 r. objęte decyzją nr 406/2009/WE (w tonach ekwiwalentu dwutlenku węgla)
Belgia	74 253 859
Bułgaria	26 339 231
Czechy	60 616 480
Dania	33 142 443
Niemcy	434 047 773
Estonia	6 121 701
Irlandia	45 378 559
Grecja	44 694 510
Hiszpania	203 029 778
Francja	342 199 873
Chorwacja	16 219 173
Włochy	278 729 729
Cypr	4 162 760
Łotwa	9 126 902
Litwa	14 283 074
Luksemburg	9 075 522
Węgry	43 249 947
Malta	1 383 374
Niderlandy	99 731 984
Austria	50 336 566
Polska	213 033 372
Portugalia	40 571 864
Rumunia	77 639 310
Słowenia	11 033 844
Słowacja	21 065 066
Finlandia	29 921 574
Szwecja	31 400 231
Zjednoczone Królestwo	329 880 406

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2020/1835**z dnia 3 grudnia 2020 r.****w sprawie norm zharmonizowanych dotyczących akredytacji i oceny zgodności****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE⁽¹⁾, w szczególności jego art. 10 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 2 pkt 10 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008⁽²⁾ akredytacja oznacza „poświadczenie przez krajową jednostkę akredytującą, że jednostka oceniająca zgodność spełnia wymagania określone w normach zharmonizowanych oraz – w stosownych przypadkach – wszelkie dodatkowe wymagania, w tym wymagania określone w odpowiednich systemach sektorowych konieczne do realizacji określonych czynności związanych z oceną zgodności”.
- (2) Akty prawne Unii, do których włączono przepisy odniesienia zawarte w załączniku I do decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady nr 768/2008/WE⁽³⁾, przewidują – w niektórych przypadkach – interwencję zewnętrznych jednostek oceniających zgodność w odpowiednich procedurach oceny zgodności. Ponadto do wszystkich takich aktów prawnych włączono art. R17 załącznika I do decyzji nr 768/2008/WE, określający wymagania, które jednostki oceniające zgodność muszą spełniać, oraz art. R18 załącznika I do decyzji nr 768/2008/WE, stanowiący, że w przypadku jednostki oceniającej zgodność, która wykaże swoją zgodność z kryteriami określonymi w odpowiednich normach zharmonizowanych lub ich częściach, do których odniesienia opublikowano w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, istnieje domniemanie, że spełnia ona wymogi określone w tym akcie Unii, w zakresie, w jakim mające zastosowanie normy zharmonizowane obejmują te wymagania.
- (3) Istnieją również unijne akty prawne, do których nie włączono art. R17 i art. R18 załącznika I do decyzji nr 768/2008/WE. Zawierają one jednak wymóg interwencji zewnętrznej jednostki oceniającej zgodność oraz przewidują akredytację tych jednostek zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 765/2008 w celu wykazania ich kompetencji.
- (4) Pismem M/417 z dnia 4 grudnia 2007 r. Komisja zwróciła się do Europejskiego Komitetu Normalizacyjnego (CEN), Europejskiego Komitetu Normalizacyjnego Elektrotechniki (CENELEC) i Europejskiego Instytutu Norm Telekomunikacyjnych (ETSI) z wnioskiem o ukończenie prac nad normami zharmonizowanymi na potrzeby nowych ram prawnych, w szczególności odnośnie do kwestii akredytacji i oceny zgodności czy zapewnienia jakości, jak również sektorowych systemów certyfikacji. W ramach tego mandatu Komisja zwróciła się do tych organizacji o wskazanie wszystkich norm międzynarodowych, które są istotne z punktu widzenia nowych ram prawnych lub niektórych sektorowych systemów certyfikacji, oraz przyjęcie ich na szczeblu europejskim jako norm europejskich. W zakres przedmiotowego mandatu wchodzi zatem: normy europejskie wspierające rozporządzenie (WE) nr 765/2008, akty prawne Unii, do których włączono przepisy odniesienia zawarte w załączniku I do decyzji nr 768/2008/WE określające wymagania dotyczące jednostek oceniających zgodność, oraz akty prawne Unii, które – choć nie włączono do nich art. R17 i art. R18 załącznika I do decyzji 768/2008/WE – zawierają wymóg interwencji zewnętrznej jednostki oceniającej zgodność i przewidują akredytację tej jednostki zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 765/2008.

⁽¹⁾ Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiające wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 30).

⁽³⁾ Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 768/2008/WE z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie wspólnych ram dotyczących wprowadzania produktów do obrotu, uchylająca decyzję Rady 93/465/EWG (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 82).

- (5) Na podstawie wniosku M/417 z dnia 4 grudnia 2007 r. CEN i CENELEC przyjęły normy: EN ISO 14064-1:2019 – Gazy cieplarniane – Część 1: Specyfikacja i wytyczne kwantyfikowania oraz raportowania emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych na poziomie organizacji, EN ISO 14064-2:2019 – Gazy cieplarniane – Część 2: Specyfikacja i wytyczne kwantyfikowania, monitorowania oraz raportowania redukcji emisji i zwiększania pochłaniania gazów cieplarnianych na poziomie projektu, EN ISO 14064-3:2019 – Gazy cieplarniane – Część 3: Specyfikacja i wytyczne weryfikacji oraz walidacji oświadczeń dotyczących gazów cieplarnianych, EN ISO 15195:2019 – Medycyna laboratoryjna – Wymagania dotyczące kompetencji laboratoriów wzorcujących, stosujących referencyjne procedury pomiarowe i EN ISO/IEC 17029:2019 – Ocena zgodności – Ogólne zasady i wymagania dla jednostek walidujących i weryfikujących, transponując normy międzynarodowe ISO 14064-1:2018, ISO 14064-2:2019, ISO 14064-3:2019, ISO 15195:2018 oraz ISO/IEC 17029:2019.
- (6) Komisja wraz z CEN i CENELEC oceniła, czy normy EN ISO 14064-1:2019, EN ISO 14064-2:2019, EN ISO 14064-3:2019, EN ISO 15195:2019 i EN ISO/IEC 17029:2019, opracowane przez CEN, są zgodne z wnioskiem M/417 z dnia 4 grudnia 2007 r.
- (7) Normy zharmonizowane EN ISO 14064-1:2019, EN ISO 14064-2:2019 i EN ISO 14064-3:2019 spełniają założone wymagania w odniesieniu do jednostek oceniających zgodność na potrzeby kwantyfikowania, monitorowania i raportowania działań mających powodować emisję gazów cieplarnianych oraz przeprowadzania walidacji i weryfikacji oświadczeń dotyczących gazów cieplarnianych lub zarządzania nimi, jak przewidziano w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1221/2009 ⁽⁴⁾.
- (8) Norma zharmonizowana EN ISO 15195:2019 spełnia założone wymagania w odniesieniu do jednostek oceniających zgodność działających jako jednostki notyfikowane na potrzeby przeprowadzania kalibracji przy użyciu referencyjnych procedur pomiarowych, jak przewidziano w dyrektywie 98/79/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽⁵⁾.
- (9) Norma zharmonizowana EN ISO 17029:2019 spełnia założone wymagania w odniesieniu do jednostek oceniających zgodność działających jako weryfikatorzy na potrzeby przeprowadzania walidacji i weryfikacji działań w zakresie oceny zgodności, jak przewidziano w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/2067 ⁽⁶⁾.
- (10) Odniesienia do tych norm należy zatem opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
- (11) Normy zharmonizowane EN ISO 14064-1:2019, EN ISO 14064-2:2019, EN ISO 14064-3:2019 i EN ISO 15195:2019 stanowią zmienione wersje, a tym samym oznaczają zastąpienie norm EN ISO 14064-1:2012, EN ISO 14064-2:2012, EN ISO 14064-3:2012 i EN ISO 15195:2003, do których odniesienia opublikowano w serii C *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* ⁽⁷⁾. Należy zatem wycofać odniesienia do norm zharmonizowanych EN ISO 14064-1:2012, EN ISO 14064-2:2012, EN ISO 14064-3:2012 i EN ISO 15195:2003 z *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*. Aby zapewnić podmiotom gospodarczym oraz zewnętrznym jednostkom oceniającym zgodność niezbędny czas na dostosowanie ich metod monitorowania, raportowania, pomiaru i weryfikacji do zmienionych norm zharmonizowanych, należy odroczyć wycofanie odniesień do norm zharmonizowanych EN ISO 14064-1:2012, EN ISO 14064-2:2012, EN ISO 14064-3:2012 i EN ISO 15195:2003.
- (12) Norma zharmonizowana EN ISO/IEC 17025:2017 stanowi zmienioną wersję, a tym samym oznacza zastąpienie normy EN ISO/IEC 17025:2005. Odniesienie do normy zharmonizowanej EN ISO/IEC 17025:2017 zostało opublikowane w serii C *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* ⁽⁸⁾, a dzień 31.12.2020 r. wskazano jako datę ustania skuteczności zastąpionej normy EN ISO/IEC 17025:2005. Ze względu na globalne skutki pandemii koronawirusa, w celu zapewnienia, by wszystkie jednostki akredytujące i jednostki akredytowane były w stanie wypełniać swoje zadania w sposób rzetelny i wiarygodny, a także zgodnie z praktyką międzynarodową, należy umożliwić przedłużenie okresu przejściowego,

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1221/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie dobrowolnego udziału organizacji w systemie ekzarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS), uchylające rozporządzenie (WE) nr 761/2001 oraz decyzje Komisji 2001/681/WE i 2006/193/WE (Dz.U. L 342 z 22.12.2009, s. 1).

⁽⁵⁾ Dyrektywa 98/79/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 1998 r. w sprawie wyrobów medycznych używanych do diagnozy in vitro (Dz.U. L 331 z 7.12.1998, s. 1).

⁽⁶⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/2067 z dnia 19 grudnia 2018 r. w sprawie weryfikacji danych oraz akredytacji weryfikatorów na podstawie dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, Dz.U. L 334 z 31.12.2018, s. 94.

⁽⁷⁾ Dz.U. C 209 z 15.6.2018, s. 12.

⁽⁸⁾ Dz.U. C 209 z 15.6.2018, s. 12.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym publikuje się w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* wymienione w załączniku II odniesienia do norm zharmonizowanych dotyczących akredytacji jednostek oceniających zgodność, opracowanych na potrzeby aktów prawnych wymienionych w załączniku I.

Artykuł 2

Niniejszym wycofuje się z *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* odniesienia do norm zharmonizowanych wymienione w załączniku III, ze skutkiem od dat określonych w tym załączniku.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 grudnia 2020 r.

W imieniu Komisji
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK I

1. Dyrektywa 98/79/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 1998 r. w sprawie wyrobów medycznych używanych do diagnozy in vitro (Dz.U. L 331 z 7.12.1998, s. 1).
 2. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiające wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 30).
 3. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1221/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie dobrowolnego udziału organizacji w systemie ekozarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS), uchylające rozporządzenie (WE) nr 761/2001 oraz decyzje Komisji 2001/681/WE i 2006/193/WE (Dz.U. L 342 z 22.12.2009, s. 1).
 4. Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/2067 z dnia 19 grudnia 2018 r. w sprawie weryfikacji danych oraz akredytacji weryfikatorów na podstawie dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 334 z 31.12.2018, s. 94).
-

ZAŁĄCZNIK II

Nr	Odniesienie do normy
1.	EN ISO 14064-1:2019 Gazy cieplarniane – Część 1: Specyfikacja i wytyczne kwantyfikowania oraz raportowania emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych na poziomie organizacji (ISO 14064-1:2018)
2.	EN ISO 14064-2:2019 Gazy cieplarniane – Część 2: Specyfikacja i wytyczne kwantyfikowania, monitorowania oraz raportowania redukcji emisji i zwiększania pochłaniania gazów cieplarnianych na poziomie projektu (ISO 14064-2:2019)
3.	EN ISO 14064-3:2019 Gazy cieplarniane – Część 3: Specyfikacja i wytyczne weryfikacji oraz walidacji oświadczeń dotyczących gazów cieplarnianych (ISO 14064-3:2019)
4.	EN ISO 15195:2019 Medycyna laboratoryjna – Wymagania dotyczące kompetencji laboratoriów wzorcujących, stosujących referencyjne procedury pomiarowe (ISO 15195:2018)
5.	EN ISO/IEC 17029:2019 Ocena zgodności – Ogólne zasady i wymagania dla jednostek walidujących i weryfikujących (ISO/IEC 17029:2019)

ZAŁĄCZNIK III

Nr	Odniesienie do normy	Data wycofania
1.	EN ISO 14064-1:2012 Gazy cieplarniane – Część 1: Specyfikacja i wytyczne kwantyfikowania oraz raportowania emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych na poziomie organizacji (ISO 14064-1:2006)	1.7.2022
2.	EN ISO 14064-2:2012 Gazy cieplarniane – Część 2: Specyfikacja i wytyczne kwantyfikowania, monitorowania oraz raportowania redukcji emisji i zwiększania pochłaniania gazów cieplarnianych na poziomie projektu (ISO 14064-2:2006)	1.7.2022
3.	EN ISO 14064-3:2012 Gazy cieplarniane – Część 3: Specyfikacja i wytyczne weryfikacji oraz walidacji oświadczeń dotyczących gazów cieplarnianych (ISO 14064-3:2006)	1.7.2022
4.	EN ISO 15195:2003 Medycyna laboratoryjna – Wymagania dla referencyjnych laboratoriów pomiarowych (ISO 15195:2003)	1.7.2022
5.	EN ISO/IEC 17025:2005 Ogólne wymagania dotyczące kompetencji laboratoriów badawczych i wzorcujących (ISO/IEC 17025:2005) EN ISO/IEC 17025:2005/AC:2006	1.7.2021

REGULAMINY WEWNĘTRZNE

DECYZJA ZARZĄDU EUROPEJSKIEGO CENTRUM ROZWOJU KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO (CEDEFOP)

z dnia 6 maja 2020 r.

w sprawie przyjęcia wewnętrznych zasad dotyczących ograniczenia pewnych praw osób, których dane dotyczą, w związku z przetwarzaniem danych osobowych w ramach funkcjonowania Cedefopu

ZARZĄD,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 25,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/128 z dnia 16 stycznia 2019 r. ustanawiające Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego („Cedefop”) i uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 337/75 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 23 ust. 4,

uwzględniając opinię Europejskiego Inspektora Ochrony Danych (EIOD) z dnia 12 grudnia 2019 r. oraz wytyczne EIOD dotyczące art. 25 nowego rozporządzenia i wewnętrznych zasad ⁽³⁾,

A TAKŻE MAJĄC NA UWADZE, CO NASTĘPUJE:

- (1) Cedefop prowadzi działalność zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/128.
- (2) Zgodnie z art. 25 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1725 ograniczenia w stosowaniu art. 14–22, 35 i 36, jak również art. 4 tego rozporządzenia w zakresie, w jakim przepisy te odnoszą się do praw i obowiązków przewidzianych w art. 14–22, o ile nie opierają się na aktach prawnych przyjętych na podstawie Traktatów, powinny być oparte na wewnętrznych zasadach przyjętych przez Cedefop.
- (3) Te wewnętrzne zasady, w tym przepisy dotyczące oceny konieczności i proporcjonalności ograniczenia, nie powinny mieć zastosowania, gdy ograniczenie praw osób, której dane dotyczą, określa akt prawny przyjęty na podstawie Traktatów.
- (4) Cedefop, realizując swoje obowiązki dotyczące praw osób, których dane dotyczą, przewidziane rozporządzeniem (UE) 2018/1725, rozważa, czy zastosowanie ma którykolwiek z wyjątków przewidzianych w rozporządzeniu.
- (5) W ramach własnego funkcjonowania administracyjnego Cedefop może prowadzić postępowania administracyjne, dyscyplinarne, wstępne czynności związane z przypadkami potencjalnych nieprawidłowości zgłaszanych do Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF), procedury związane ze zgłaszaniem przypadków naruszeń przez sygnalistów, (formalne i nieformalne) procedury podejmowane w przypadkach nękania, rozpatrywać wewnętrzne i zewnętrzne skargi, prowadzić wewnętrzne audyty, badać sprawy za pośrednictwem inspektora ochrony danych (IOD) zgodnie z art. 45 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2018/1725, jak również prowadzić postępowania dotyczące wewnętrznego bezpieczeństwa (informatycznego) i rozpatrywać wnioski pracowników o dostęp do swojej dokumentacji medycznej.

Cedefop przetwarza kilka kategorii danych osobowych, w tym „twarde dane” (dane „obiektywne”, takie jak dane umożliwiające identyfikację, dane kontaktowe, dane zawodowe, dane administracyjne, dane pozyskane z określonych źródeł, dane pochodzące z łączności elektronicznej oraz dane o ruchu) lub „miękkie dane” (dane „subiektywne” związane ze sprawą, takie jak tok rozumowania, dane behawioralne, oceny, dane o zachowaniu i postępowaniu, jak również dane związane z przedmiotem procedury lub czynności).

⁽¹⁾ Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ Dz.U. L 30 z 31.1.2019, s. 90.

⁽³⁾ https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/18-12-20_guidance_on_article_25_en.pdf

- (6) Cedefop, reprezentowany przez dyrektora wykonawczego, pełni rolę administratora niezależnie od dalszego delegowania roli administratora w ramach Cedefopu dokonanego w celu odzwierciedlenia obowiązków operacyjnych dla konkretnych operacji przetwarzania danych osobowych.
- (7) Dane osobowe są przechowywane w sposób bezpieczny w środowisku elektronicznym lub w wersji papierowej w sposób uniemożliwiający nadużycia, bezprawny dostęp do danych lub przekazanie danych osobom, które nie muszą mieć do nich dostępu. Dokumentacja medyczna jest przechowywana przez zewnętrznego usługodawcę, z którego usług korzysta Cedefop. Przetwarzane dane osobowe są przechowywane przez okres nie dłuższy niż to konieczne i właściwe dla celów, dla których są przetwarzane, wskazany w informacji o zasadach przetwarzania danych lub rejestrach Cedefopu.
- (8) Niniejsze wewnętrzne zasady powinny mieć zastosowanie do wszystkich operacji przetwarzania danych prowadzonych przez Cedefop w toku realizacji postępowań administracyjnych, dyscyplinarnych, wstępnych czynności związanych z przypadkami potencjalnych nieprawidłowości zgłaszanych do Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF), procedur związanych ze zgłaszaniem przypadków naruszeń przez sygnalistów, (formalnych i nieformalnych) procedur podejmowanych w przypadkach nękania, rozpatrywania wewnętrznych i zewnętrznych skarg, prowadzenia audytów wewnętrznych, badania spraw za pośrednictwem inspektora ochrony danych zgodnie z art. 45 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2018/1725, jak również postępowań dotyczących bezpieczeństwa (informatycznego), prowadzonych wewnętrznie lub z udziałem podmiotów zewnętrznych (np. CERT-EU) oraz rozpatrywania wniosków pracowników o dostęp do swojej dokumentacji medycznej.
- (9) Te wewnętrzne zasady powinny mieć zastosowanie do operacji przetwarzania danych prowadzonych przed uruchomieniem procedur, o których mowa powyżej, w trakcie tych procedur oraz podczas monitorowania działań następczych podejmowanych w rezultacie wspomnianych procedur. Powinny one również obejmować pomoc i współpracę ze strony Cedefopu udzielaną organom krajowym i organizacjom międzynarodowym poza dochodzeniami administracyjnymi.
- (10) W przypadkach, w których zastosowanie mają wewnętrzne zasady, Cedefop powinien przedstawić uzasadnienie ścisłej konieczności i proporcjonalności ograniczeń w społeczeństwie demokratycznym oraz postępować z poszanowaniem istoty podstawowych praw i wolności.
- (11) W ramach powyższego Cedefop podczas realizacji wspomnianych procedur ma obowiązek przestrzegać w możliwie szerokim zakresie praw podstawowych osób, których dane dotyczą, w szczególności związanych z prawem do udzielania informacji osobie, której prawa dotyczą, prawem dostępu, prawem do sprostowania danych, prawem do usunięcia danych, prawem do ograniczenia przetwarzania, prawem do zawiadomienia osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych lub prawem do poufności łączności, które to prawa przewidziano w rozporządzeniu (UE) 2018/1725.
- (12) Cedefop może być jednak zobowiązany do ograniczenia prawa do informacji udzielanych osobie, której dane dotyczą, i innych praw takiej osoby w celu zapewnienia ochrony – w szczególności – własnych postępowań przygotowawczych, postępowań przygotowawczych i czynności innych organów publicznych, jak również praw innych osób objętych postępowaniami przygotowawczymi lub innymi procedurami.
- (13) Cedefop powinien okresowo dokonywać przeglądu, czy warunki uzasadniające ograniczenie nadal występują i znieść ograniczenie, gdy nie można stwierdzić ich występowania.
- (14) Administrator powinien poinformować inspektora ochrony danych, w przypadku w którym zachodzi zamiar zastosowania ograniczenia oraz w trakcie kolejnych przeglądów i zaangażować go we wszystkie etapy całej procedury, aż do zniesienia ograniczenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Przedmiot i zakres

1. Niniejsza decyzja ustanawia zasady dotyczące warunków, na jakich Cedefop może ograniczyć stosowanie praw określonych w art. 14–21, 35 i 36 oraz art. 4 rozporządzenia (UE) 2018/1725 w kontekście procedur określonych w ust. 2 zgodnie z art. 25 tego rozporządzenia.

2. W ramach administracyjnego funkcjonowania Cedefopu niniejsza decyzja ma zastosowanie do operacji przetwarzania danych osobowych przez Cedefop dla celów prowadzenia postępowań administracyjnych, dyscyplinarnych, wstępnych czynności związanych z przypadkami potencjalnych nieprawidłowości zgłaszanych do Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF), procedur związanych ze zgłaszaniem przypadków naruszeń przez sygnalistów, (formalnych i nieformalnych) procedur podejmowanych w przypadkach nękania, rozpatrywania wewnętrznych i zewnętrznych skarg, audytów wewnętrznych, badania spraw za pośrednictwem inspektora ochrony danych zgodnie z art. 45 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2018/1725, postępowań dotyczących bezpieczeństwa (informatycznego), prowadzonych wewnętrznie lub z udziałem podmiotów zewnętrznych (np. CERT-EU) oraz rozpatrywania wniosków pracowników o dostęp do swojej dokumentacji medycznej.
3. Przedmiotowe dane obejmują kategorię „twardych danych” (danych „obiektywnych”, takich jak dane umożliwiające identyfikację, dane kontaktowe, dane zawodowe, dane administracyjne, dane pozyskane z określonych źródeł, dane pochodzące z łączności elektronicznej oraz dane dotyczące ruchu) oraz kategorię „miękkich danych” (danych „subiektywnych” związanych ze sprawą, takich jak tok rozumowania, dane behawioralne, oceny, dane o zachowaniu i postępowaniu, jak również dane związane z przedmiotem procedury lub czynności).
4. Cedefop, realizując swoje obowiązki dotyczące praw osób, których dane dotyczą, przewidziane rozporządzeniem (UE) 2018/1725, rozważa, czy zastosowanie ma którykolwiek z wyjątków przewidzianych w rozporządzeniu.
5. Z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszej decyzji, ograniczenia mogą mieć zastosowanie do następujących praw: przekazywania informacji osobom, których dane dotyczą, prawa dostępu do informacji, prawa do sprostowania danych, prawa do usunięcia danych, prawa do ograniczenia przetwarzania, prawa do zawiadomienia osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony prywatności lub prawa do poufności łączności elektronicznej.

Artykuł 2

Określenie administratora i zabezpieczeń

1. Cedefop wprowadza następujące zabezpieczenia w celu zapobiegania nadużyciom lub niezgodnemu z prawem dostępowi lub przekazywaniu:
 - a) dokumenty papierowe są przechowywane w zabezpieczonych szafkach i dostęp do nich ma tylko upoważniony personel;
 - b) wszystkie dane elektroniczne są przechowywane w bezpiecznej aplikacji informatycznej zgodnej z normami bezpieczeństwa Cedefopu, jak również w konkretnych folderach elektronicznych, do których dostęp ma tylko upoważniony personel. Odpowiedni poziom dostępu jest przyznawany indywidualnie;
 - c) środowisko informatyczne Cedefopu jest dostępne za pośrednictwem systemu pojedynczego logowania i łączy się automatycznie z identyfikatorem i hasłem użytkownika. Rejestry elektroniczne są przechowywane w bezpieczny sposób w celu ochrony poufności i ochrony prywatności zawartych w nich danych;
 - d) wszystkie osoby z dostępem do danych mają obowiązek zachować ich poufność;
 - e) usługodawca zewnętrzny przechowujący dokumentację medyczną jest związany klauzulami umownymi dotyczącymi poufności i przetwarzania danych osobowych.
2. Administratorem operacji przetwarzania danych jest Cedefop, reprezentowany przez dyrektora wykonawczego, który może dokonać delegowania obowiązków administratora. Osoby, których dane dotyczą, są informowane o tożsamości osoby, której powierzono funkcję administratora, poprzez informacje o ochronie danych lub rejestry publikowane na stronie internetowej lub w intranecie Cedefopu.
3. Okres przechowywania danych osobowych, o którym mowa w art. 1 ust. 3 niniejszej decyzji, nie może być dłuższy niż to konieczne i właściwe dla celów przetwarzania danych. W żadnym razie nie może przekraczać okresu przechowywania określonego w informacjach o ochronie danych lub rejestrach, o których mowa w art. 3 ust. 3 niniejszej decyzji.
4. W sytuacji gdy Cedefop rozważa zastosowanie ograniczenia, należy porównać zagrożenie dla praw i wolności osób, których dane dotyczą, z zagrożeniem – w szczególności – dla praw i wolności innych osób, których dane dotyczą, jak również z zagrożeniem osłabienia skuteczności postępowań przygotowawczych lub procedur Cedefopu, zwłaszcza ze względu na zniszczenie materiału dowodowego. Zagrożenia dla praw i wolności osób, których dane dotyczą, wiążą się przede wszystkim, choć nie wyłącznie, z zagrożeniem dla reputacji oraz zagrożeniem dla prawa do obrony oraz prawa do bycia wysłuchanym.

Artykuł 3

Ograniczenia

1. Jakiegokolwiek ograniczenie jest stosowane wyłącznie przez Cedefop na podstawie jednego lub kilku powodów wymienionych w art. 25 ust. 1 lit. a)–i) rozporządzenia (UE) 2018/1725. W szczególności w kontekście przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w art. 1 ust. 2 niniejszej decyzji, ograniczenia mogą opierać się na następujących podstawach:

- a) w przypadku prowadzenia postępowań administracyjnych i dyscyplinarnych, podstawę ograniczeń może stanowić art. 25 ust. 1 lit. b), c), g) i h) rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- b) w przypadku prowadzenia wstępnych czynności związanych z potencjalnymi nieprawidłowościami zgłoszonymi do OLAF, podstawę ograniczeń może stanowić art. 25 ust. 1 lit. b), c), f), g) i h) rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- c) w przypadku procedur związanych ze zgłaszaniem przypadków naruszeń przez sygnalistów podstawę ograniczeń może stanowić art. 25 ust. 1 lit. b), c), f), g) i h) rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- d) w przypadku (formalnych i nieformalnych) procedur podejmowanych w przypadkach nękania podstawę ograniczeń może stanowić art. 25 ust. 1 lit. b), f), h) oraz i) rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- e) w przypadku rozpatrywania wewnętrznych i zewnętrznych skarg podstawę ograniczeń może stanowić art. 25 ust. 1 lit. c), g) i h) rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- f) w przypadku audytów wewnętrznych podstawę ograniczeń może stanowić art. 25 ust. 1 lit. c), g) i h) rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- g) w przypadku postępowań prowadzonych przez inspektora ochrony danych, zgodnie z art. 45 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2018/1725, podstawę ograniczeń może stanowić art. 25 ust. 1 lit. c), g) i h) niniejszego rozporządzenia;
- h) w przypadku postępowań dotyczących bezpieczeństwa (informatycznego) prowadzonych wewnętrznie lub z udziałem podmiotów zewnętrznych (np. CERT-EU) podstawę ograniczeń może stanowić art. 25 ust. 1 lit. c), d), g) i h) rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- i) w przypadku rozpatrywania wniosków pracowników o dostęp do swojej dokumentacji medycznej podstawę ograniczeń może stanowić art. 25 ust. 1 lit. h) rozporządzenia (UE) 2018/1725.

2. Jako szczególne zastosowanie w celach opisanych w pkt 1 powyżej Cedefop może zastosować ograniczenia praw, o których mowa w art. 1 ust. 5 niniejszej decyzji, w następujących okolicznościach:

- a) w przypadku gdy inna instytucja, inny organ lub inna jednostka organizacyjna Unii jest uprawniona do ograniczania wykonywania tych praw na podstawie innych aktów przewidzianych w art. 25 rozporządzenia (UE) 2018/1725 lub zgodnie z rozdziałem IX tego rozporządzenia lub z ich aktami założycielskimi, a cel takiego ograniczenia przez tę inną instytucję, inny organ lub inną jednostkę organizacyjną Unii byłby zagrożony, gdyby Cedefop nie stosował równoważnych ograniczeń w odniesieniu do tych samych danych osobowych;
- b) w przypadku gdy właściwy organ państwa członkowskiego jest uprawniony do ograniczenia wykonywania tych praw na podstawie aktów, o których mowa w art. 23 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 (*) lub na mocy środków krajowych transponujących art. 13 ust. 3, art. 15 ust. 3 lub art. 16 ust. 3 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/680 (†), a cel takiego ograniczenia przez właściwy organ państwa członkowskiego byłby zagrożony, gdyby Cedefop nie stosował równoważnych ograniczeń w odniesieniu do tych samych danych osobowych;
- c) jeżeli realizacja tych praw i obowiązków mogłaby zaszkodzić współpracy Cedefopu z państwami trzecimi lub organizacjami międzynarodowymi przy realizacji jego zadań.

Przed zastosowaniem ograniczeń w okolicznościach, o których mowa w lit. a) i b) akapitu pierwszego, Cedefop konsultuje się z odpowiednimi instytucjami, organami i jednostkami organizacyjnymi Unii lub właściwymi organami państw członkowskich, chyba że dla Cedefopu jasne jest, że stosowanie ograniczenia przewidziano w jednym z aktów, o których mowa w lit. a) i b).

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).

(†) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/680 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez właściwe organy do celów zapobiegania przestępczości, prowadzenia postępowań przygotowawczych, wykrywania i ścigania czynów zabronionych i wykonywania kar, w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia decyzji ramowej Rady 2008/977/WSiSW (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 89).

3. Cedefop zamieszcza informacje o potencjalnym ograniczeniu praw w informacjach o ochronie danych osobowych lub rejestrze w rozumieniu art. 31 rozporządzenia (UE) 2018/1725, publikowanych na stronie internetowej lub w intranecie, gdzie zawarta jest informacja dla osób, których dane dotyczą, na temat praw przysługujących im w ramach danej procedury. Informacje te określają dane, które mogą podlegać ograniczeniu, przyczyny ograniczenia oraz potencjalny okres obowiązywania ograniczenia.

Bez uszczerbku dla przepisów art. 5 ust. 2 Cedefop, w sytuacji gdy jest to proporcjonalne, bez zbędnej zwłoki informuje również na piśmie indywidualnie wszystkie osoby, których dane dotyczą, uznawane za osoby objęte konkretną operacją przetwarzania danych, o przysługujących im prawach odnośnie do obecnych lub przyszłych ograniczeń.

4. Wszelkie ograniczenia są konieczne i proporcjonalne, zważywszy na zagrożenie dla praw i wolności osób, których dane dotyczą, a przy ich wprowadzaniu przestrzega się istoty praw podstawowych i wolności w społeczeństwie demokratycznym.

5. Jeżeli rozważane jest zastosowanie ograniczenia, przeprowadza się analizę konieczności i proporcjonalności opartą na zasadach przedstawionych poniżej. Proces ten zostaje udokumentowany wewnętrzną notą oceny dla celów rozliczalności, osobno dla każdego przypadku.

6. Ograniczenia są znoszone, gdy tylko przestają występować okoliczności uzasadniające ich stosowanie.

Artykuł 4

Przegląd dokonywany przez inspektora ochrony danych

1. Inspektor ochrony danych Cedefopu („IOD”) jest informowany bez zbędnej zwłoki za każdym razem, gdy administrator ogranicza stosowanie praw osób, których dane dotyczą, lub rozszerza ograniczenie, zgodnie z niniejszą decyzją. Administrator zapewnia inspektorowi ochrony danych dostęp do rejestru zawierającego ocenę konieczności i proporcjonalności ograniczenia oraz odnotowuje datę powiadomienia inspektora ochrony danych. Inspektor ochrony danych bierze udział w całej procedurze, aż do zniesienia ograniczenia.

2. Inspektor ochrony danych może na piśmie wymagać od administratora przedstawienia przeglądu stosowania ograniczeń. Administrator informuje inspektora ochrony danych na piśmie o rezultatach żadanego przeglądu.

3. Administrator informuje inspektora ochrony danych o zniesieniu ograniczenia, gdy do niego dojdzie.

Artykuł 5

Ograniczenie prawa do informacji przekazywanych osobie, której dane dotyczą

1. W należycie uzasadnionych przypadkach i z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszej decyzji prawo do informacji przekazywanych osobie, której dane dotyczą, może być ograniczone przez administratora w kontekście następujących operacji przetwarzania danych:

- a) prowadzenia postępowań administracyjnych i dyscyplinarnych;
- b) czynności wstępnych związanych z przypadkami potencjalnych nieprawidłowości zgłoszonych do Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF);
- c) procedur związanych ze zgłoszeniami przypadków naruszeń przez sygnalistów;
- d) (formalnych i nieformalnych) procedur podejmowanych w przypadkach nękania;
- e) rozpatrywania wewnętrznych i zewnętrznych skarg;
- f) audytów wewnętrznych;
- g) postępowań prowadzonych przez inspektora ochrony danych zgodnie z art. 45 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- h) postępowań dotyczących bezpieczeństwa (informatycznego) prowadzonych wewnętrznie lub z udziałem podmiotów zewnętrznych (np. CERT-EU).

2. Jeżeli Cedefop ogranicza w całości lub częściowo udzielanie informacji osobom, których dane dotyczą, o których mowa w art. 14–16 rozporządzenia (UE) 2018/1725, podaje w rejestrze powód ograniczenia, podstawę prawną lub podstawy prawne, zgodnie z art. 3 niniejszej decyzji, w tym ocenę konieczności i proporcjonalności ograniczenia.

Rejestr oraz – w stosownych przypadkach – dokumenty zawierające okoliczności faktyczne i prawne leżące u podstaw takiej decyzji są dokumentowane.

Udostępnia się je na żądanie Europejskiemu Inspektorowi Ochrony Danych.

3. Ograniczenie, o którym mowa w ust. 2, ma zastosowanie tak długo, jak długo występują powody uzasadniające to ograniczenie.

Jeżeli powody ograniczenia przestają występować, Cedefop przedstawia osobie, której dane dotyczą, informacje o podstawowych przyczynach stosowania ograniczenia. Jednocześnie Cedefop informuje osobę, której dane dotyczą, o prawie do złożenia w dowolnym momencie skargi do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych lub odwołania się do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej („Trybunału Sprawiedliwości”).

Cedefop dokonuje przeglądu stosowania ograniczenia co sześć miesięcy od chwili przyjęcia ograniczenia, jak również z chwilą zakończenia danego postępowania, danej procedury lub danego dochodzenia. Następnie administrator monitoruje konieczność utrzymania ograniczenia co sześć miesięcy. Analiza konieczności i proporcjonalności, o której mowa w art. 3 ust. 5, przeprowadzana jest również w kontekście każdego okresowego przeglądu, po dokonaniu oceny, czy nadal mają zastosowanie przyczyny faktyczne i prawne ograniczenia.

Artykuł 6

Ograniczenie prawa dostępu osoby, której dane dotyczą

1. W należycie uzasadnionych przypadkach i z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszej decyzji, o ile jest to konieczne i proporcjonalne, prawo dostępu osoby, której dane dotyczą, może być ograniczone przez administratora w kontekście następujących operacji przetwarzania danych:

- a) prowadzenia postępowań administracyjnych i dyscyplinarnych;
- b) czynności wstępnych związanych z przypadkami potencjalnych nieprawidłowości zgłoszonych do Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF);
- c) procedur związanych ze zgłoszeniami przypadków naruszeń przez sygnalistów;
- d) (formalnych i nieformalnych) procedur podejmowanych w przypadkach nękania;
- e) rozpatrywania wewnętrznych i zewnętrznych skarg;
- f) audytów wewnętrznych;
- g) postępowań prowadzonych przez inspektora ochrony danych zgodnie z art. 45 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- h) postępowań dotyczących bezpieczeństwa (informatycznego) prowadzonych wewnętrznie lub z udziałem podmiotów zewnętrznych (np. CERT-EU).
- i) rozpatrywania wniosków pracowników o dostęp do dokumentacji medycznej.

Jeżeli osoby, których dane dotyczą, żądają dostępu do swoich danych osobowych przetwarzanych w kontekście co najmniej jednej sprawy lub konkretnej operacji przetwarzania, zgodnie z art. 17 rozporządzenia (UE) 2018/1725 Cedefop ogranicza się w ocenie wniosku do takich danych osobowych.

2. Jeżeli Cedefop ogranicza, w całości lub częściowo, prawo dostępu, o którym mowa w art. 17 rozporządzenia (UE) 2018/1725, podejmuje następujące kroki:

- a) w odpowiedzi na wniosek informuje osobę, której dane dotyczą, o stosowanym ograniczeniu i jego głównych przyczynach, jak również o możliwości złożenia skargi do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych i odwołania się do Trybunału Sprawiedliwości;
- b) w wewnętrznej notatce oceny dokumentuje powody ograniczenia, w tym ocenę konieczności i proporcjonalności ograniczenia oraz okres jego obowiązywania.

Ograniczenia nałożone na prawo pracowników do dostępu do dokumentacji medycznej dotyczą wyłącznie wniosków o bezpośredni dostęp pracowników do danych medycznych o charakterze psychologicznym lub psychiatrycznym, w przypadku których ocena każdego przypadku wykaże, że pośredni dostęp jest niezbędny do ochrony osoby, której dane dotyczą. Dostępu do takich danych udziela się za pośrednictwem lekarza wyznaczonego przez osobę, której dane dotyczą. Lekarz wybrany przez osobę, której dane dotyczą, uzyskuje dostęp do wszystkich informacji i uprawnień dyskrecjonalnych w zakresie decydowania o tym, w jaki sposób i jaki dostęp należy zapewnić osobie, której dane dotyczą.

Zgodnie z art. 25 ust. 8 rozporządzenia (UE) 2018/1725 można wstrzymać przekazanie informacji, o których mowa w lit. a), pominiąć je lub odmówić ich, jeśli to unieważniałoby skutek nałożonego ograniczenia.

Cedefop dokonuje przeglądu stosowania ograniczenia co sześć miesięcy od chwili przyjęcia ograniczenia, jak również z chwilą zakończenia danego postępowania, danej procedury lub danego dochodzenia. Następnie administrator monitoruje konieczność utrzymania ograniczenia co sześć miesięcy. Analiza konieczności i proporcjonalności, o której mowa w art. 3 ust. 5, przeprowadzana jest również w kontekście każdego okresowego przeglądu, po dokonaniu oceny, czy nadal mają zastosowanie przyczyny faktyczne i prawne ograniczenia.

3. Rejestr oraz – w stosownych przypadkach – dokumenty zawierające okoliczności faktyczne i prawne leżące u podstaw takiej decyzji są rejestrowane. Udostępnia się je Europejskiemu Inspektorowi Ochrony Danych na jego wniosek.

Artykuł 7

Ograniczenie praw osoby, której dane dotyczą, do sprostowania danych, ich usunięcia i ograniczenia przetwarzania

1. W należyście uzasadnionych przypadkach i z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszej decyzji, o ile jest to konieczne i stosowne, prawo osoby, której dane dotyczą, do sprostowania danych, ich usunięcia i ograniczenia przetwarzania może być ograniczone przez administratora w kontekście następujących operacji przetwarzania danych:

- a) prowadzenia postępowań administracyjnych i dyscyplinarnych;
- b) czynności wstępnych związanych z przypadkami potencjalnych nieprawidłowości zgłoszonych do Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF);
- c) procedur związanych ze zgłoszeniami przypadków naruszeń przez sygnalistów;
- d) (formalnych i nieformalnych) procedur podejmowanych w przypadkach nękania;
- e) rozpatrywania wewnętrznych i zewnętrznych skarg;
- f) audytów wewnętrznych;
- g) postępowań prowadzonych przez inspektora ochrony danych zgodnie z art. 45 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- h) postępowań dotyczących bezpieczeństwa (informatycznego) prowadzonych wewnętrznie lub z udziałem podmiotów zewnętrznych (np. CERT-EU).

2. Jeżeli Cedefop ogranicza w całości lub częściowo stosowanie prawa osoby, której dane dotyczą, do sprostowania danych, ich usunięcia i ograniczenia przetwarzania, o których mowa odpowiednio w art. 18, art. 19 ust. 1 i art. 20 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1725, podejmuje kroki określone w art. 6 ust. 2 niniejszej decyzji oraz dokonuje wpisu w rejestrze zgodnie z art. 6 ust. 3 decyzji.

Artykuł 8

Ograniczenie prawa do zawiadomienia osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych i prawa do poufności łączności elektronicznej

1. W należyście uzasadnionych przypadkach i z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszej decyzji, o ile jest to konieczne i stosowne, prawo do zawiadomienia osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych może być ograniczone przez administratora w kontekście następujących operacji przetwarzania danych:

- a) prowadzenia postępowań administracyjnych i dyscyplinarnych;
- b) czynności wstępnych związanych z przypadkami potencjalnych nieprawidłowości zgłoszonych do Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF);
- c) procedur związanych ze zgłoszeniami przypadków naruszeń przez sygnalistów;
- d) audytów wewnętrznych;
- e) postępowań prowadzonych przez inspektora ochrony danych zgodnie z art. 45 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2018/1725;
- f) postępowań dotyczących bezpieczeństwa (informatycznego) prowadzonych wewnętrznie lub z udziałem podmiotów zewnętrznych (np. CERT-EU).

2. W należyście uzasadnionych przypadkach i z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszej decyzji, o ile jest to konieczne i stosowne, prawo do poufności łączności elektronicznej może być ograniczone przez administratora w kontekście następujących operacji przetwarzania danych:

- a) prowadzenia postępowań administracyjnych i dyscyplinarnych;
- b) czynności wstępnych związanych z przypadkami potencjalnych nieprawidłowości zgłoszonych do Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF);

- c) procedur związanych ze zgłoszeniami przypadków naruszeń przez sygnalistów;
 - d) formalnych procedur podejmowanych w przypadkach nękania;
 - e) e) rozpatrywania wewnętrznych i zewnętrznych skarg;
 - f) postępowań dotyczących bezpieczeństwa (informatycznego) prowadzonych wewnętrznie lub z udziałem podmiotów zewnętrznych (np. CERT-EU).
3. Jeżeli Cedefop ogranicza prawo do zawiadomienia osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych lub prawo do poufności łączności elektronicznej, o których mowa odpowiednio w art. 35 i 36 rozporządzenia (UE) 2018/1725, rejestruje powody ograniczenia zgodnie z art. 5 ust. 2 niniejszej decyzji. Zastosowanie ma również art. 5 ust. 3 niniejszej decyzji.

Artykuł 9

Wejście w życie

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono dnia 6 maja 2020 r.

W imieniu Zarządu
Barbara DORN
Przewodnicząca Zarządu

SPROSTOWANIA**Sprostowanie do decyzji Rady (UE) 2020/1815 z dnia 23 listopada 2020 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a rządem Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie współpracy w zakresie oznaczeń geograficznych i ich ochrony**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 407 z dnia 3 grudnia 2020 r.)

Publikację decyzji Rady (UE) 2020/1815 należy uważać za nieważną i niebyłą.

**Sprostowanie do Umowy między Unią Europejską a rządem Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie
współpracy w zakresie oznaczeń geograficznych i ich ochrony**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 407 z dnia 3 grudnia 2020 r.)

Publikację niniejszej Umowy należy uważać za nieważną i niebyłą.

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)